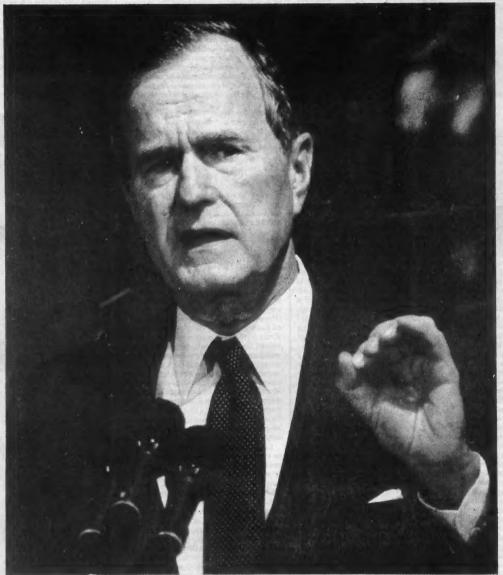


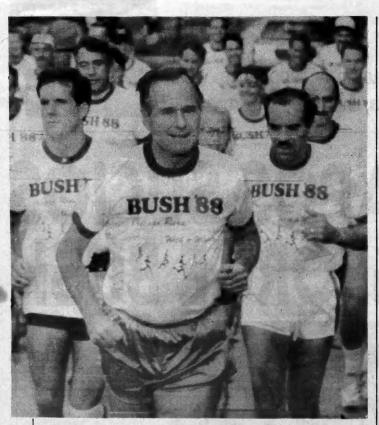


LOS TRAPOS SUCIOS DE GEORGE BUSH



En cinco días más George Bush será el presidente de los Estados Unidos. Pero su foja no llega inmaculada: cuando creía haberse liberado de los hilos que lo vinculaban al escándalo Irán-contras, una investigación periodística destapó otra compleja trama. El operativo "Aguila Negra', previo al que hizo famoso a Oliver North, unió a Bush con el fallecido William

Casey para abastecer ilegalmente de armas a los contras. No es éste, sin embargo, el primer gobierno que viola la Constitución. En la segunda nota de este suplemento, George McGovern -ex candidato demócrata a la presidencia— explica cómo, desde la Segunda Guerra Mundial, todos los gobiernos norteamericanos han incurrido en todo tipo de actividades ilegales, casi siempre, como Bush, en nombre de la seguridad nacional.



15 de octubre de 1986 el ex agente de la CIA Félix Rodríguez discó el número de las oficinas del vicepresidente. Su tono delataba el nerviosismo: había desaparecido uno de los aviones que transportaban fas armas, para los contras, poniendo en peligro el operativo. Debia decirselo a su jefe, Donald Gregg, el consejero de seguridad nacional de George Bush. Pero Gregg no estaba —dijeron al otro lado de la línea— y fue su secretario quien recibió el mensaje. La alarma pasaría entonces a la Casa Blanca, que dispuso un operativo de rescate sin saber que el avión había sido derribado por el ejército nicaragiense y, mucho menos, que uno de sus tripulantes —Eugene Hasenfus— era ya un prisionero. La llamada de Rodríguez quedaba así como el cabo suelto de una intrincada maraña en la que quedó atrapado quien será, en pocos días más, el presidente de los Estados Unidos.

en pocos dias mas, el presidente de los Unidos.

"Uno se harta de decir "he dicho la verdad"." Con gesto cansado, George Bush respondia así a las preguntas sobre su vinculación con el caso Irán-contras, una sombra que lo persigue pese a que fue exonerado por el comité investigador. Sin embargo nadice en esa rueda de prensa habló de Aguila Negra, el operativo previo que sirvió para abastecer a los contras esquivando la prohibición del Congreso. La información salió a la luz en un extenso informe que los periodistas Howard Kohn y Vicki Monks publicaron en la revista norteamericana Rolling Stone. La llamada de Rodríguez sirvió para rastrear una cadena que lo une con Gregg, el ex director de la CIA William Casey y el propio Bush. Al ser consultados, los asesores del vicepresidente dijeron, sin embargo, que la comunicación de Rodríguez representaba la única vez que la oficina de él había jugado algún rol en la campaña de abastecimiento de armas.

Pero la investigación Kohn y Monks —basada en documentos del Congreso y la Corte y más de 50 entrevistas con funcionarios, militares y agentes de inteligencia — fue más allá para desentrañar el caso de Aguila Negra. Todo empezó en 1982, tras varias entrevistas entre Bush y William Casey, por entonces director de la CIA. Pero la operación no fue organizada por la agencia, sino por una suerte de "gobierno en la sombra". El año anterior Casey había diseñado un plan para derrocar a los sandinistas, expuesto durante una reunión en la Casa Blanca: se requerían unos 19 millones de dólares para entrenar a una fuerza guerrillera de 500 hombres. Si bien las implicancias del plan eran enormes —tras los escándalos de la década del "70 los agentes volverían a convertirse en soldados de guerras no declaradas— no encontró mayores objeciones en las altas esferas.

Pero en agosto de 1982 el Senado aprobó una resolución que ordenaba un alto a la expansión de la guerra. Conocida como la primera reforma Boland —por su autor, representante de Massachusetts—, la resolución prohibía explícitamente a la CIA y al Pentágono financiar proyectos militares para derrocar al gobierno sandinista. Así nació Aguila Negra: Casey esquivó la reforma reclutando hombres retirados de la CIA, agentes de inteligencia extranjeros, traficantes de armas y operadores free lance. Todos se reportaban por medio de funcionarios ubicados en las oficinas del vicepresidente, el Consejo Nacional de Seguridad y en los departamentos de Estado y Defensa. Casey encontró en Bush un respaldo a toda prueba: el vicepresidente —que había sido director de la CIA en 1976— creía como él que el Congreso había añadido riesgos insostenibles para el trabajo de inteligencia. Por el Acta de Vigilancia de Inteligencia, promulgada en 1980, las operaciones secretas que antes eran competencia sólo del presidente y del director de la CIA, ahora debian ser aceptadas por los dos comités de inteligencia de las cámaras. "El Congreso se excedió y debilitó a la CIA", dijo durante su campaña presidencial Bush, dando muestra cabal de que su linea de pensamiento no se modificó con los años.

Los protagonistas

Con 31 años en el interior de la CIA, Donald Gregg fue el hombre elegido para coordinar Aguila Negra. Se unió entonces al staff de Bush como consejero de seguridad nacional y renunció a la CIA para cottar cualquier conexión con Casey. En realidad, se habían conocido mucho antes: su amistad se remontaba a 1976, cuando Bush recaló en Langley. Alto, prolljo, vestido siempre sobriamente, Gregg impresionó bien al vicepresidente. Llegó a la CIA recién egresado del William College, donde se graduó en filosofía; se dice que está en su salsa en la edulcorada Costa Este, donde juega al tenis con sus amigos. Pero las experiencias centrales de su vida son anteriores: entre 1970 y 1972 fue jefe de base en Saigón, donde dirigia una unidad contrainsurgente de elite, famosa por su celo en las técnicas interrogatorias y por la osadia de sus raids en helicópteros, que no se tomaban demasiado trabajo para diferenciar a los combatientes regulares del Vietcong de sus partidarios civiles.

Uno de los héroes de la unidad de Gregg era un piloto cubano llamado Félix Rodriguez. Su amor por el combate y su fervor anticomunista lo llevaron a Africa, Medio Oriente y América Central, alejándolo a menudo de su familia que se había instalado en Miami tras la revolución cubana. Rodríguez declaró a los periodistas de Rolling Stone que cuando comenzó la lucha en Nicaragua se ofreció inmediatamente como voluntario para "ayudar a los contras de cualquier manera posible". En marzo de 1983 voló a

Washington para ver a Gregg: creía que América Central necesitaba una unidad semejante a la de Gregg en Vietnam. Más aún, había diseñado un plan para dirigir raids sobre las bases sandinistas. El texto del esquema —llamado en código Pink Team—fue encontrado tiempo después, junto a un memo de Gregg, en la caja fuerte de Oliver North. Tomado con escepticismo en el Pentágono, el plan nunca se puso totalmente en práctica, pero su autor fue reclutado full time para Aguila Negra.

nagono, el para homa as puso totamient en práctica, pero su autor fue reclutado full time para Aguila Negra.

Rodriguez tiene un largo historial. A los 19 años condujo un equipo de cinco hombres hasta Cuba, poco antes de la invasión de Bahia de los Cochinos. Tras el fracaso, volvió varias veces a su tierra natal como agente de la CIA y participó en un intento de asesinato a Fidel Castro. Se dice que también formó parte de un equipo enviado por Washington para colaborar con el ejército boliviano en la captura del Che Guevara. Rodríguez afirma que fue el último nortemericano que habló con el Che antes de la ejecución. Sobre este encuentro circulan dos historias en la comunidad de la Pequeña Habana en Miami: una de ellas sostiene que el Che se quitó el reloj y se lo dio a Rodríguez antes de decirle: "Somos todos hermanos bajo la piel". La otra, más creible, asegura que Rodríguez y sus hombres de la CIA se dividieron las pertenencias del Che como botin de guerra.

Lo cierto es que Rodríguez dejó formalmente la CIA en 1976 y comenzó a cobrar una pensión por invalidez por heridas recibidas en Vietnam. Sin embargo, siguió aceptando misiones especiales de la agencia. Experto en explosivos, hábil tirador y piloto, se destacó enseguida entre los operadores de Aguila Negra y pronto fue una de sus estrellas.

El Aguila vuela

Los aviones de Aguila Negra — la mayoria viejos DC-6 y C-123— cubrian dos bases: una en El Salvador, para la mayor concentración de contras en el frente norte (Honduras y el norte de Nicaragua) y la otra en Panamá, para los contras del frente sur (Costa Rica). Según la investigación de Kohn y Monks, los fondos para la operación se habian recaudado con colaboraciones de gobiernos extranjeros. El funcionario del Consejo Nacional de Seguridad Oliver North había abierto cuentas secretas que llegaron a sumar más de 30 millones de dólares. Los pagos a los agentes reclutados —como Rodríguez— salian de fondos en negro de la CIA y del Pentágono: Casey había insistido particularmente en que los participantes fueran retirados de las nóminas de pago oficiales del gobierno.

La investigación también cita como uno de los protagonistas de Aguilu Negra al general Manuel Noriega. Según funcionarios de inteligencia norteamericanos, Noriega habria facilitado los aeropuertos panamenos para el operativo americano y a cambio utilizado los aviones para contrabandear cocaína y marihuana al interior de los Estados Unidos a nombre del Cartel de Medellin colombiano. Algunos participantes de la operación aseguran que tanto Gregg como Bush estaban al tanto de esta derivación, pero no hicicron nada para detenerla. Pero la red es aún más intrincada: Noriega entró en las operaciones a través de los agentes del Mossad, el servicio de inteligencia israelí. Había sido idea de Casey usarlos para concretar la compra y embarque de armas como forma de distanciar a los funcionarios y agentes norteamericanos de la operación. Pero entonces se cometió un extraño error: en algunos embalajes de armas apareció estampada la leyenda "CIA Warehouse" (depósito de la CIA), haciendo peligrar la ruta utilizada de San Antonio, Tejas. Casey pidió entonces un cambio de ruta hacia El Salvador y Panamá. En el primer país, el gobierno estaba muy endeudado con Estados Unidos por su ayuda militar; en el caso de Noriega, se sabia que estaba dispuesto a concretar algunos negocios.

El contacto panameño fue Michael Harari, si bien Noriega ya había mantenido en el pasado relación con la inteligencia norteamericana: a mediados de los 70, siendo director de la Guardia Nacional Panameña, fue informante pago de la CIA; posteriormente, en 1983, permitió que se entrenasen contras en suelo panameño. Se selló entonces un acuerdo según el cual un uno por ciento de la ganancia bruta derivada del narcotráfico se utilizaría para comprar armas destinadas a los contras. La investigación asegura que, mientras estuvo vigente ese pacto, Noriega se dedicó a coleccionar información que comprometía a los norteamericanos. Uno de sus antiguos ayudantes, el coronel Roberto Díaz Herrera, asegura que el general solía jactarse con una delicada frase: "Tengo a Bush por las pelotas".

Aterrizaje forzoso

La guerra con Nicaragua seguía perdiendo adeptos en el Congreso y en octubre de 1984 se aprobó una segunda reforma Boland que sólo permitá la asistencia humanitaria a los contras. El Aguila Negra iba llegando a su





15 de octubre de 1986 el ex agente de la CIA Feiri Rodriguez discé el número de las oficinas del vicepresidente. Sa trono delataba el neviosismo: había desaparecido uno de los aviones que transportaban las armas, para los contras, poniendo en peligro el operalto. Debia decirsela es al ejefe, Donald Grugg, el consejero de seguridad nacional de George Bush. Pero Gregg no estaba — aligron al otro lado de la linea— y lue su secretano quien recibió el mensaje: La alarma pasarta entonees a la Casa Blanca, que delpaso un operativo de rescate sin saber que el avión había sido derribado por el ejercito nicaraguense y, mucho menos, que uno de sus tripulantes — Eugene Hasenlius— era ya un prisonero. La llamada de Rodriguez quedaba asi como el cabo suelto de una intrinoada maraña en la que quedó atrapado quien será, en pocos disa mis, el presidente de los Estatos.

dad." Con gesto canado, George Bush respondia así a ba preguntas sobre su vinculación con el caso Irán-contras, una sombra que lo persigue pece a que fue exonerado por el comité investigador. Sin embargo nadicen esa rueda de prensa habló de Aguida Negra, el operativo previo que sirvió para abastecer a los contras esquivando la prohibición del Congreso. La información salló a la luz en un extenso informe que los periodistas Howard Kohn y Vicki Monks publicaron en la revista norteamericana Rolling Sione. La llamada de Rodríguez sirvió para rastreat ror de la CTA William Case y el propio Bush. Al ser consultados, los assores del vicepresidente deligeron, sin embargo, que la comunicación de Rodríguez representaba la unica vez que la oficina de el habita jugado al gún rol en la campaña de abastecimiento de atmas.

"Uno se harta de decir 'he dicho la ver-

Pero la investigación Kohn v Monks -- basada en documentos del Congreso y la Corte y más de 50 entrevistas con funcionarios, mi litares y agentes de inteligencia— fue más allá para desentrañar el caso de Aguila Nevra. Todo empezó en 1982, tras varias entonces director de la CIA. Pero la operación no fue organizada por la agencia, sino por una suerte de "gobierno en la sombra" El año anterior Casey habia diseñado un plan para derrocar a los sandinistas, expuesto durante una reunión en la Casa Blanca: se requerían unos 19 millones de dólares para entrenar a una fuerza guerrillera de 500 hombres. Si bien las implicancias del plan ran enormes —tras los escándalos de la déca da del '70 los agentes volverían a convertirs en soldados de guerras no declaradas- no encontró mayores objeciones en las altas es

Pero en agosto de 1982 el Senado aprobó

pansión de la guerra. Conocida como la pr mera reforma Boland —por su autor, repre-sentante de Massachusetts—, la resolución prohibia explicitamente a la CIA y al Pentágono financiar proyectos militares para derrocar al gobierno sandinista. Así nació Aguila Negra: Casey esquivó la reforma reclutando hombres retirados de la CIA, agentes de inteligencia extranjeros, trafican se reportaban por medio de funcionarios ubicados en las oficinas del vicepresidente, el Consejo Nacional de Seguridad y en los deparlamentos de Estado y Defensa. Casey en contró en Bush un respaldo a toda prueba: el vicepresidente —que había sido director de la CIA en 1976- creia como él que e Congreso había añadido riesgos insoste nibles para el trabajo de inteligencia. Por e Acta de Vigilancia de Inteligencia, promul gada en 1980, las operaciones secretas que antes eran competencia sólo del presidente y del director de la CIA abora debian ser aceptadas por los dos comités de inteligencia de las cámaras. "El Congreso se excedió y debilitó a la CIA", dijo durante su campaña presidencial Bush, dando muestra cabal de

que su linea de pensamiento no se modific

Los protagonistas

Con 31 años en el interior de la CIA, Donald Gregg fue el hombre eligido para coordinar Aguilo Negro. Se unió entones al staff de Bush como consejero de seguridad nacional y renunció a la CIA para cortar cualquier conexión con Cassy, En realidad, se habian conocido mucho antes: su amistad se remontaba a 1976, cuando Bush recadó en Langley. Alto, prolijo, vestido siempre sobriamente, Gregg impresionó bien al vicepresidente. Llegó a la CIA recién egresadó del William College, donde se graduó en ficlosofía; se dice que está en sus salsa en la eduicorada Costa Este, donde juega al tenis con sus amigos. Pero las esperiencias centrales de su vida son amerioraes: entre 1970 y 1972 fue pete de base en Saigón, donde dirigia una por su celo en las léctries interrogatorias y por la osadía de sus raids en helióspieros, que no se tomaban demastiado trabajo para diferenciar a los combatientes regulares del Vietcong de sus paridados evides.

Uno de los héroes de la unidad de Gregg era un piloto cubano llamado Felix Rodri-guez. Su amor por el combate y su fervor anticomunista Jo llewaren a Africa, Medio Oriente y América Central, alejándolo a menudo de su familia que se habila instalado en Miami tras la revolución cubana. Rodriguez deciaró a los periodistas de Rolling Sigue que cuando comenzó la lucha en Nicaragua se ofreció inmediatamente como voluntario para "ayudar a los contras de cualquier manera postible". En marzo de 1983 voló a 1983 vo

Washington para ver a Gregg: creia que América Central necesitaba una onidad seemejante a la de Gregg en Viernam. Más aún, habia dischado un plan para dirigir raids sobre las bases sandinistas. El testo del esquema —llamado en código Pink Teum fue encontrado tiempo después, junto a un memo de Gregg, en la caja fuerte de Oliver North. Tomado con escepticismo en el Pentagono, el plan nunca se puso totalmente en prácticas, pero su autor fue recludado full time para Aguila Negra. Rodriguez tiene un largo historial. A los

19 infos condujo un equipo de cinco de la invassión de la comunidad de la invassión de la la comunidad de la invassión de la la la comunidad de la la la comunidad de la Pequeña Habana em Miamir una de clas sostienes de la comunidad de la Pequeña Habana em Miamir una de clas sostienes que de Che se quitó de la comunidad de la Pequeña Habana em Miamir una de clas sostienes que de Che se quitó el reloj y se lo dio a Rodríguez antes de decirie. "Somos todos hermanos bajo la piel". La otra, más crebbe, asegura que Rodríguez y susa hombres de la ClA se dividiron las pertenencias del Che como botin de guerra.

Lo cierro es que Rodríguez dejó formalmente la CIA en 1976 y comenzó a cobrar una pensión por invalidac por heridas recibidas en Vietnam. Sin embargo, siguió aceptando misiones especiales de la agencia. Experto en explosivos, habil tirador y piloto, se destacó enseguida entre los operadores de Aguila Negra y pronto fue una de sus estrellas.

El Aguila vuela

Los aviones de Aguillo Negra — la mayoría vicios DC6 y C-123 — cubrian dos bascerana el Esta dedora para la mayoría vicios DC6 y C-124 — cubrian dos bascerana de La Saledora, para la mayor controlación de La Carlo de Micaragual y la otra en Panama, para los contras del Frente sur (C otra Rica). Según la investigación de Kobh y Monks, los fondos para lo operación se babian recaudado con colaboraciones de gobiernos extranjeros. El funcionario del Consejo Nacional de Seguridad Oliver North había abierno cuentas secretas que llegaron a sumar más de 30 millones de dólaires. Los pagos a los agentes reclusados — como Rodríguez — sallan de fondos en negro de la CIA y del Pentágono: Casey había insistido particularmente en que los participantes fueran retirados de las nóminas de pago oficiales del gobierno.

La investigación también cita como uno de los protagonistas de Aguila Negra al general Manuel Noriega. Según funcionario de inteligencia norteamericanos. Noriega habria facilitado los aeropuertos panameños para el operativo americano y a cambio utilizado los aviones para contrahandear cocaina y marihuana al interior de los Estados Unidos a nombre del Cartel de Medellín colombiano. Algunos participantes de la operación aseguran que tanto Gregg como Bush estaban al tanto de esta derivación, pero no hicieron nada para detenerla. Pero la red es aún más intrincada: Noriega entró en las operaciones a través de los agentes del Mos sad, el servicio de inteligencia israeli. Había sido idea de Casey usarlos para concretar la compra y embarque de armas como forma de distanciar a los funcionarios y agentes norteamericanos de la operación. Pero entonces se cometió un extraño error: en algunos embalajes de armas apareció estampada la leyenda "CIA Warehouse" (depósito de la ClA), haciendo peligrar la ruta utilizada de San Antonio, Tejas. Casey pidió entonces un cambio de ruta hacia El Salvador y Pana má. En el primer pals, el gobierno estaba muy endeudado con Estados Unidos por su ayuda militar; en el caso de Noriega, se sabia que estaba dispuesto a concretar algunos ne

El contacto panameño fue Michael Hara-

pasado relación con la inteligencia norteamericana: a mediados de los 70, siendo director de la Guardia Nacional Panameha, fue informante pago de la CIA: posteriormente, en 1983, permitió que se entrenasen contras en suelo panameho. Se selló entonces un scuerdo según el cual un uno por tencortrafeo se utilizaria para comprar armas destinadas a los contras. La investigación asegura que, mientras estuvo vigente ese pacto, Noriega se dedicó a coleccionar información que compromeira la ols norteamericanos. Uno de sus antiguos syudantes, el corronel Roberto Díaz Herera, asegura que el general solia jactarse con una delicada frase: "Tengo a Bus por las pelotas".

Aterrizaje forzoso

La guerra con Nicaragua seguía perdiendo adeptos en el Congreso y en octubre de 1984 se aprobó una segunda reforma Boland que sólo permitía la asistencia humanitaria a los contras. El Aguila Negra iba llegando a su

fin: tanto los israelies como los norteamericanos se habían puesto nervisoso por la intervención cada, vez mayor de Noriega. El general panameño era indispensable, pero cada vuelo corria enormes riegos de ser decubierto. Sin embargo, fue otro el factor desencadenante: dos norteamericanos que trabajaban como agentes para Israel, Jonathan y Anne Henderson-Pollard fueron arretatdos en Washington. Los responsables del Mossad decidieron vengarse retirándose de Aguila Negra.

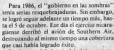
do, Casey le pidió a North que organizara otra, que se conoció como Empresa. A través de la venta de misiles TOW a Irán, esta operación recaudó 48 millones de dólares, de los cuales 16.5 se destinaron a los contras Pero los tiempos se alargaban: el primer embarque de la Empresa, comprado en China, tardó cinco meses en llegar a Centroamérica. Casey, impaciente, comenzó entonces una tercera operación que recibió el nombre de Supermercado: se compraron armas de fueron embarcadas hacia depósitos en Hon duras y posteriormente a los campamentos contras. Los fondos, en este caso, provinieron de ciertos empresarios que intentaban obtener algún provecho; entre ellos se contaban Ronald Martin v Mario Delamico, dos amigos de Félix Rodríguez. Uno de los lide res del operativo fue John "Jeh" Bush, el hijo del vicepresidente. "En la calle se decia que Jeb era el hombre que habia que ver si uno queria ayudar a los contras", aseguró a Rolling Stone John Mattes, un ex defensor

Alli empieza una larga desavenencia entre North y Rodríguez. Ante el Comité Iráncontras, North atestiguó que se volvió contra la operación Supermercado por los misteriosos origenes de su capital inicial.



Una versión de entonces aseguraba que el financista en las sombras era otra vez Noriega. Rodriguez cree, en cambio, que North se aprovechó para aumentar su base de poder y asegurar a la Emprese un vistual monopolio sobre los fondos. La disputa prácticamente dividió al "gobierno en las sombras" de una forma curiosa, ya que North era el favorito de Casey, mientras que Rodriguez era considerado emisario de Bush. El facil acceso que el contra como de la consecue de concerción de la como de la contra de la conconla conconla conconla conconla de la conconla conconla de la conconla de la conla de

En la investigación del affaire tráncontras del Congreso apareció una nota mamuscrita de Bush agradeciendo a North su "dedicación y irabajo incanable con el asunto de los rehnes y con América Central". Bush dies que no recuerda por que mandó la nota. Sin embargo la fecha, noviembre de 1985, sugiere que se intentaba una apertura para aflojar las tensiones en el grupo. Pero poco después envió uno de sus propios hombres, Samuel Watson, para supervisar las operaciones con los contras. Desde pequeño, George Bush fue educado para el poder. Pasó por los mejores colegios y universidades, cumpliendo con el modelo americano: excelente estudiante y hábil deportista. Luego haria buenos negocios en la actividad petrolera hasta entuelasmarse con la política. Mucho después aparecería otra pasión: las operaciones encubiertas y los contras nicaragüenses.



Desde que salíó el escindado frán-contras, a fines de 1986, Bush y su equipo han negado rotundamente estar involucrados. "Existe una insidiosa sugerencia de que yo conducia una operación", dijo el vicepresidente. "Es falsa, injusta y totalmente equivocada". Siempre ha hecho hincapis en que el y su staff fueron exonerados por el comité investigador. Sir embargo, la investigador os centro en la operación Empreso de North y sus conexiones iranles. Solo hubo una referencia a Supermercado y ninguna a Aguila Negra.

Negru.
Consultado sobre las conclusiones de la investigación de Rolling Stone, George Bush hipo contestar a su secretario de prensa: "El mantendrá las declaraciones que ya hizo". El viernes 20 será el presidente de los Estados Unidos.





PRESIDENTE CONSTITUCIONAL, SE BUSCA

Por George McGovern

uando un nuevo presidente llega al poder, el las au mano direcha, coloca su mano izquierda sobre la
Biblia, mira directamente a los ojosdel presidente de la orecte Suprema del Jusidel presidente de la corecte Suprema del Juside la Constitución de los Estados Unidos de América", incluidas en ca arricula III de la Constitución, bajo las responsabilidades del presidente, están estas palabrase: "El
presidente se precoupant de que las leyes se
cumunha n di me de la letra".

cumplan al pie de la letra".

Esta es la única promesa que el presidente esta legalimente obligado a cumplir. En realidad nadie espera (o desea, muy probablemente) que el nuevo presidente cumpla con cada uno de los puntos de su plataforma de campana. Peros i tenemos de derecho a esperar de un presidente que home su juramento constitucional y que cumpla con las leyes del país, aun con aquellas leyes que no sean personalmente de su agrado.

Degraciadamente, muchos de nuestros presidente dedeel fin de la Segunda Guerra Mundial han violado la Constitución y les festes. Virtualmente cada cristicociolencial grave en los últimos cuarente años los sido contecuencia de violaciones presidenciales de la ley. Desde la guerra de Corsa a Bahia Cochinos, desde Vientama Watergata, Irini y la guerra encubierta contra Nicaragua, los presidentes han debilitado al país y a su propeira de la contra desde de la credibilidad al deshonar la Constitución encubidad de la deshonar la Constitución.

La mayoria de estas violaciones se han cometido en nombre de la seguridad nacional, la mayoria de ellas fueron confabulaciones preparadas en secreto por un pulhado de personas que rodebban al presidente. La mayoria de ellas no sólo era ifegal, sino que eran ideas mal concebidas, que avergonazono al país. Estas crisis constitucionales no reconocen preferencias partidarias y han afectado

Manufacture Elizabeth

del mismo modo a los gobiernos democratas como a los republicanos.

La CIA

Durante 1947, con la guerra fria intensificiandose, el presidente Harry Truman creò la Agencia Central de Inteligencia (at CIA), pera fortalecer y coordinar la recolección de inteligencia, en el extranjero. Cast dedes eya mismos inicios, la CIA se comprometió no sólo en la recolección de información de inteligencia, sino también en operaciones encubiertas, las cuales incluiam — en el extranjero—fraudes electorales y manipulación de sindicatos, sobornos a funcionarios oficiales, ejecución de operaciones paramilliares, derrocamientos de gobiernos, assistano de funcionarios extranjeros, protección de criminales de guerra nazia, y mentifica la

Congreso.

En los últimos años, Truman lamento profundamente las operaciones de la CIA, las cuales sobrepasaron todo lo que el penvo al crearla. Pero las prácticas han seguido adeiantey, lo que es más significativo, pareciera que han infectado la conducta de nuestros funcionarlos de seguridad nacional, desde el presidente para abajo, Si resulta aceptable que la CIA viole las leyes en nombre de la seguridad nacional, apor quê nos edebería justificar a otros canado colocun la seguridad nacional por enciras y más allá de la Constitución? (tal es el claso de Fawn Hall, secretaria del teniente coronel Oliver North, quien dijo al Comité de Investigaciones del Congreso que "'a veces uno tiene que poneres por enciras de la ley escribene que poneres por enciras de la ley escribene.

La rápida decisión del presidente Truman, en 1950, de entrar en la guerra de Corea sin esperar el debate en el Congreso y una declaración de guerra, fue saludada como un ejemplo de liderazgo decidido y valiente. Pero se trataba de un acio inconstitucional que rapidamente se torno amrago para el Congreso y el pueblo noricamericano. El candidato republicano general Dwight D. Eisenhower, gamó la presidencia en 1952 debido considerablemente a su promesa de terminar prono la guerra de Corea, lo cual hizo con la aprobación popular y el alivio internacional. El fallecido general Douglas McArthur, quien comandó las fuerzas norteamericanas en Corsa, dijó después de los hechos. "A cualquier lider que quisiera enviar de nuevo tropas norteamericanas el continente asiático deberían examinarle el cerebro".

El gobierno de Eisenhower eligió a Guatemala en 1984 como el lugar y el momento para violar la Constitución y las leyes internacionales. En este pecueho Estado centro-americano, el cual había elegido como presidente al socialista Jacobo Arbenz, la CIA, bujo la dirección de Allen Dulles, tramó con cisto un golpe militar encubierto, que derroco al recien legido lider guatemalteco. Esta operación, sobre la cual Dulles se pavoneó piblicamente (estraño comportamiento en si, (trailandose del jefe de una agencia de espionaje), fue no sólo en violación de las leyes norteamericanas e internacionales, sino que fue tambiém un repudio al tradicional respecto norteamericano por la autodeterminación de las pueblos

Esta clase de grosera intervención — abierta o ecubierta en América Central— le ha costado cara a EE.UU., al debilitar nuestra posición ante los ojos de los latinoamericanos. Semejantes tácticas cinicas e ilegales podrán servir a los interceses a corto plazo de unas pocas corporaciones norteamericansa que realizan negocios en Centroamérica, perron o sirven a los intereses de la pag y la justi-



FIC./2/3

Suplemento de Paginal Lia

fin: tanto los israelíes como los norteamericanos se habían puesto nerviosos por la intervención cada "vez mayor de Noriega. El general panameño era indispensable, pero cada vuelo corría enormes riesgos de ser descubierto. Sin embargo, fue otro el factor desencadenante: dos norteamericanos que trabajaban como agentes para Israel, Jonathan y Anne Henderson-Pollard fueron arrestados en Washington. Los responsables del Mossad decidieron vengarse retirándose de Aguila Negra.

Mientras la operación se iba desintegrando, Casey le pidió a North que organizara otra, que se conoció como Empresa. A través de la venta de misiles TOW a Irán, esta operación recaudó 48 millones de dólares, de los cuales 16,5 se destinaron a los contras. Pero los tiempos se alargaban: el primer embarque de la Empresa, comprado en China, tardó cinco meses en llegar a Centroamérica. Casey, impaciente, comenzó entonces una tercera operación que recibió el nombre de Supermercado: se compraron armas de fabricación soviética en Portugal que luego fueron embarcadas hacia depósitos en Honduras y posteriormente a los campamentos contras. Los fondos, en este caso, provinieron de ciertos empresarios que intentaban obtener algún provecho; entre ellos se contaban Ronald Martín y Mario Delamico, dos amigos de Félix Rodriguez. Uno de los lideres del operativo fue John "Jeb" Bush, el hijo del vicepresidente. "En la calle se decia que Jeb era el hombre que había que ver si uno quería ayudar a los contras", aseguró a Rolling Stone John Mattes, un ex defensor público.

Alli empieza una larga desavenencia entre North y Rodriguez. Ante el Comité Iráncontras, North atestiguó que se volvió contra la operación Supermercado por los misteriosos origenes de su capital inicial.



Una versión de entonces aseguraba que el financista en las sombras era otra vez Noriega. Rodriguez cree, en cambio, que North se aprovechó para aumentar su base de poder y asegurar a la Empresa un virtual monopolio sobre los fondos. La dispuita prácticamente dividió al "gobierno en las sombras" de una forma curiosa, ya que North'era el favorito de Casey, mientras que Rodriguez era considerado emisario de Bush. El fácil acceso que el cubano tenía a las oficinas del vicepresidente era irritante para North, que escribió en su libreta: "Félix está hablando demasiado sobre la conexión VP".

En la investigación del affaire Iráncontras del Congreso apareció una nota manuscrita de Bush agradeciendo a North su "dedicación y trabajo incansable con el asunto de los rehenes y con América Central". Bush dice que no recuerda por qué mandó la nota. Sin embargo la fecha, noviembre de 1985, sugiere que se intentaba una apertura para aflojar las tensiones en el grupo. Pero poco después envió uno de sus propios hombres, Samuel Watson, para supervisar las operaciones con los contras. Desde pequeño, George Bush fue educado para el poder. Pasó por los mejores colegios y universidades, cumpliendo con el modelo americano: excelente estudiante y hábil deportista. Luego haría buenos negocios en la actividad petrolera hasta entusiasmarse con la política. Mucho después aparecería otra pasión: las operaciones encubiertas y los contras nicaragüenses.

Para 1986, el "gobierno en las sombras" tenía serias resquebrajaduras. Sin embargo, se logró seguir adelante un tiempo más, hasta el 5 de octubre. Ese día el ejército nicaragüense derribó el avión de Southern Air, destrozando al mismo tiempo una cobertura que casi había lógrado éxito.

Desde que saltó el escándalo Irán-contras, a fines de 1986, Bush y su equipo han negado rotundamente estar involucrados. "Existe una insidiosa sugerencia de que yo conducia una operación", dijo el vicepresidente. "Es falsa, injusta y totalmente equivocada". Siempre ha hecho hincapié en que él y su staff fueron exonerados por el comité investigador. Sin embargo, la investigación se centró en la operación Empresa de North y sus conexiones iranies. Sólo hubo una referencia a Supermercado y ninguna a Aguila Niera

Negra.

Consultado sobre las conclusiones de la investigación de Rolling Stone, George Bush hizo contesiar a su secretario de prensa: "El mantendrá las declaraciones que ya hizo". El viernes 20 será el presidente de los Estados Unidos.





PRESIDENTE CONSTITUCIONAL, SE BUSCA

Por George McGovern
uando un nuevo presidente llega al
poder, él alza su mano derecha, coloca su mano izquierda sobre la
Biblia, mira directamente a los ojos
del presidente de la Corte Suprema de Justicia y luego jura "preservar, proteger y defender la Constitución de los Estados Unidos de América" Incluidas en el artículo II
de la Constitución, bajo las responsabilidades del presidente, están estas palabras: "El
presidente se preocupará de que las leyes se
cumplan al pie de la letra".

Esta es la única promesa que el presidente está legalmente obligado a cumplir. En realidad nadie espera (o desea, muy probablemente) que el nuevo presidente cumpla con cada uno de los puntos de su plataforma de campaña. Pero si tenemos el derecho a esperar de un presidente que honre su juramento constitucional y que cumpla con las leyes del país, aun con aquellas leyes que no sean personalmente de su agrado.

Desgraciadamente, muchos de nuestros presidentes desde el fin de la Segunda Guerra Mundial han violado la Constitución y las leyes. Virtualmente cada crisis presidencial grave en los últimos cuarenta años ha sido consecuencia de violaciones presidenciales de la ley. Desde la guerra de Corea a Bahia Cochinos, desde Vietnam a Watergate, Irán y la guerra encubierta contra Nicaragua, los presidentes han debilitado al país y a su propia credibilidad al deshonrar la Constitución.

La mayoría de estas violaciones se han cometido en nombre de la seguridad nacional, la mayoría de ellas fueron confabulaciones preparadas en secreto por un puñado de personas que rodeaban al presidente. La mayoría de ellas no sólo era ilegal, sino que eran ideas mal concebidas, que avergonzaron al país. Estas crisis constitucionales no reconocen preferencias partidarias y han afectado

CHARLEN ...

del mismo modo a los gobiernos demócratas

La CIA

Durante 1947, con la guerra fria intensificándose, el presidente Harry Truman creo la Agencia Central de Inteligencia (la CIA), para fortalecer y coordinar la recolección de inteligencia en el extranjero. Casi desde sus mismos inicios, la CIA se comprometió no sólo en la recolección de información de inteligencia, sino también en operaciones encubiertas, las cuales incluian —en el extranjero— fraudes electorales y manipulación de sindicatos, sobornos a funcionarios oficiales, ejecución de operaciones paramilitares, derrocamientos de gobiernos, asesinato de funcionarios extranjeros, protección de criminales de guerra nazis, y mentirle al Congreso.

En los últimos años, Truman lamentó profundamente las operaciones de la C1A, las cuales sobrepasaron todo lo que él pensó al crearla. Pero las prácticas han seguido adelante y, lo que es más significativo, pareciera que han infectado la conducta de nuestros funcionarios de seguridad nacional, desde el presidente para abajo. Si resulta aceptable que la C1A viole las leyes en nombre de la seguridad nacional, ¿por que no se debería justificar a otros cuando colocan la seguridad nacional por encima y más allá de la Constitución? (tal es el caso de Fawn Hall, secretaria del teniente coronel Oliver North, quien dijo al Comité de Investigaciones del Congreso que "a veces uno tiene que ponerse por encima de la ley escrita").

La rápida decisión del presidente Truman, en 1950, de entrar en la guerra de Corea sin esperar el debate en el Congreso y una declaración de guerra, fue saludada como un ejemplo de liderazgo decidido y valiente. Pero se trataba de un acto inconstitucional que rápidamente se tornó amargo para el Congreso y el pueblo norteamericano. El candidato republicano general Dwight D. Eisenhower, ganó la presidencia en 1952 debido considerablemente a su promesa de terminar pronto la guerra de Corea, lo cual hizo con la aprobación popular y el alivio internacional. El fallecido general Douglas McArthur, quien comandó las fuerzas norteamericanas en Corea, dijo después de los hechos: "A cualquier lider que quisiera enviar de nuevo tropas norteamericanas al continente asiático deberían examinarle el cerebro".

El gobierno de Eisenhower eligió a Guatemala en 1954 como el lugar y el momento para violar la Constitución y las leyes internacionales. En este pequeño Estado centro-americano, el cual había elegido como presidente al socialista Jacobo Arbenz, la CIA, bajo la dirección de Allen Dulles, tramó con éxito un golpe militar encubierto, que derrocó al recién elegido lider guatemalteco. Esta operación, sobre la cual Dulles se pavoneó públicamente (extraño comportamiento en sí, tratándose del jefe de una agencia de espionaje), fue no sólo en violación de las leyes norteamericanas e internacionales, sino que fue también un repudio al tradicional respetonorteamericano por la autodeterminación de los pueblos.

Esta clase de grosera intervención —abierta o encubierta en América Central— le ha costado cara a EE.UU., al debilitar nuestra posición ante los ojos de los latinoamericanos. Semejantes tácticas cínicas e ilegales podrán servir a los intereses a corto plazo de unas pocas corporaciones norteamericans que realizan negocios en Centroamérica, pero no sirven a los intereses de la paz y la justi-



PRESIDENTE CONSTITUCIONAL, SE BUSCA



cia, ni a los intereses a largo plazo del pueblo norteamericano.

Ganancias y pérdidas

El gobierno de Eisenhower experimentó su crisis más grave cuando, durante el último año de su mandato, el señor Eisenhower vio destruidas sus esperanzas de alcanzar una apertura para un control soviético-norteamericano de armamentos, debido al abatimiento de un avión espía norteamericano, que se encontraba violando el espacio aéreo soviético. Hubo fuertes indicios de que el presidente Eisenhower y el dirigente Niki-ta Jruschov se hallaban entonces al borde de una reunión cumbre, la cual pudo haber transformado la guerra fria. Pero cuando el equipo de Eisenhower, primeramente, trató de negar el patrocinio de la misión de es-pionaje del piloto norteamericano Francis Gary Powers, y luego fuera obligado a reco-nocer el involucramiento de EE.UU., una vez que Powers fuera capturado y confesara, la reunión cumbre se desplomó. En este caso, cualquier cosa que el país haya ganado mediante semejantes actividades encubiertas ilegales, fue dolorosamente anulada por la pérdida de una prometedora apertura hacia un entendimiento soviético-norteameri-

La debacle de Bahia Cochinos, a comienzos del gobierno de Kennedy, fue otro ejemplo clásico de planes secretos, ilegales y mal concebidos, que no sólo violaron el sistema constitucional de controles y equilibrios, sino que también perjudicaron la posición internacional de Estados Unidos.

La humillación de Bahía Cochinos fue uno entre varios factores que hizo que el presidente Kennedy profundizara la intervención norteamericana en Vietnam. El estaba ansioso de demostrar su dureza luego del frances en Cuba.

fracaso en Cuba.

A comienzos, en pequeña escala durante las administraciones de Eisenhower y Kennedy, la intervención norteamericana en Vietnam fue convertida en una guerra en gran escala por el presidente Johnson, y asi continuó y fue llevada hasta Camboya por el presidente Richard Nixon. Toda la desastroza intervención, finalmente, se desplomó derrotada con la caída de Saigón y el ignominioso rescate aéreo del embajador norteamericano desde el techo de nuestra embajada en al año 1975.

Esta calamitosa y enormemente costosa aventura militar norteamericana sobrepasó con creces el sistema constitucional de controles y equilibrios. En su mayor parte, fue una guerra del Poder Ejecutivo, Nunca hubo una declaración de guerra por parte del Congreso, ni nunca le fue solicitada.

. En la medida en que declinaba el apoyo a la guerra, tanto en el Congreso como a través del país, el presidente Johnson se decidió a terminar con cualquier esfuerzo dirigido a su reelección. Pero el sucesor de Johnson. Richard Nixon, luego de sugerir que él tenía un nuevo plan para terminar la guerra, la continuó durante cuatro años más, incluyendo una campaña de bombardeos secretos contra Camboya durante 1970-1971. El presidente Nixon y sus allegados insistentemente negaban estar bombardeando a la neutral Camboya, al tiempo que ordenaban a la fuerza aérea adulterar los registros y continuar con el bombardeo.

nuar con el bombardeo.
Fueron los esfuerzos de la administración
Nixon por tapar las filtraciones hacia la
prensa sobre los bombardeos ilegales, lo que
condujo a la creación de la "plomería" en la
Casa Blanca, con sus intervenciones ilegales
de teléfonos de asistentes claves de la misma
Casa Blanca y de periodistas.

Fundamentalmente, se puede señalar que la atmósfera de conspiración que condujo al escándalo de Watergate y a la liquidación del gobierno de Nixon tuvo su origen en la guerra de Indochina. Una política exteriorinconstitucional y mal concebida llegó a envenenar el ambiente de nuestra política na-

Uno de los aspectos positivos del escándalo Watergate fue el supuesto de que ésta habia sido una lección tan dolorosa que el país razonablemente podría esperar que ningún otro presidente la repetiria en muchisimo tiempo. Pero en el otoño de 1986 — catorce años después del Watergate— se supo que la actual administración estaba vendiendo armas secretamente al peor gobierno terrorista del mundo, y que ilegalmente estaba desviando las ganancias hacia los contras, tratando así de sabotear al gobierno de Nicaragua.

Violaciones de la ley

Ambos extremos de la grotesca operación aparecen violando la ley. La Ley Federal—agregada a la enunciada política exterior del gobierno— prohibe la venta de armas a Estados terroristas. La ley sí le otorga al presidente la autoridad para hacer a un lado esta barrera, si él considera que semigante venta de armas está en el interés nacional, pero sólo si él lo informa así al Congreso. Tal consideración no se le hizo llegar al Congreso y, en los hechos, el gobierno tomó conscientemente la decisión de no informar sobre la venta ni al Congreso nía otros miembros importantes de la administración. El procurador general Meses ha dicho que por lo menos once estatutos federales parecen haber sido violados. ¿Por qué motivo?

sido violados. ¿Por qué motivo?
Irán representa el tipo de peligroso fanatismo extremista que amenaza con terminar
con toda esperanza de paz y estabilidad en el
Medio Oriente. Sin embargo, el armamento
antiaéreo y antitanque que el gobierno de
EE.UU. le suministró era, precisamente, el
armamento que Irán necesitaba para superar
la ventaja de Irak en aviones y tanques, que
sobrepasaba el mayor poderio irani en
hombres.

Cuando Franklin D. Roosevelt entregó cincuenta destructores de reserva a los ingleses, en momentos en que EE.UU. era todavía oficialmente neutral, él infringió la ley, pero lo hizo públicamente, para asegurar los intereses de Estados Unidos. En la trama

Irán-contras parecería que la ley fue echada a un lado, en pro de una operación que apuntaba contra el interés nacional y la política exterior declarada de nuestro gobierno. Estos factores han llevado a muchos de nuestros amigos en el exterior a la conclusión de que las actuales violaciones son mucho más graves que el escândalo Watergate.

más graves que el escándalo Watergate.
Previamente, la invasión a Granada y el bombardeo de Libia —ambos en violación de la ley norteamericana e internacional—, sin duda que contribuyeron a una noción dentro de la Casa Blanca, en el sentido de que las tácticas ilegales y arrogantes resultaban aceptables, tratándose de un presidente popular.

Si el Congreso, la prensa y el público hubiesen sido más insistentes en cuanto a un comportamiento constitucional, el gobierno podría no haberse inclinado a ignorar la ley en relación con Irán y Nicaragua.

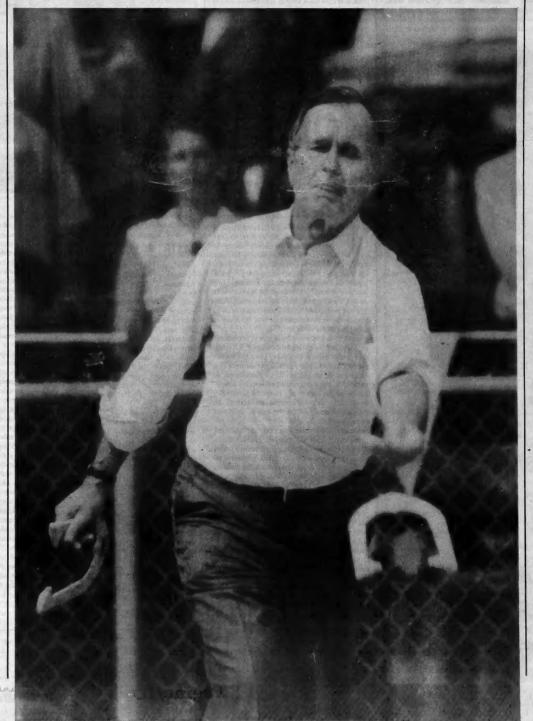
en relación con Irán y Nicaragua.

La mayor ironía, virtualmente en todos los casos de operaciones encubiertas ilegales que se han descubierto, tanto en gobiernos demócratas como republicanos, es que ellas no sólo han debilitado nuestra democracia constitucional; sino que también han sido errores de política exterior. Algunas de ellas

han debilitado gravemente nuestra posición y credibilidad en el mundo. Además, todas ellas han sido contraproducentes en sus consecuencias.

Pudo haber actividades ilegales encubiertas que tuvieran éxito en promover los intereses norteamericanos, sobre las cuales yo no tenga noticias, pero, como viejo senador y miembro del Comité de Relaciones Exteriores vitalmente interesado en las relaciones exteriores de EE.UU., estoy convencido de que el resultado neto de todas estas operaciones ilegales, incluyendo las guerras no declaradas, ha sido el debilitar la nación.

Quienes hicieron la Constitución, previeron los peligros de un Poder Ejecutivo fuera de control, y elaboraron un sistema de equilibrios y controles que dejaba la facultad de declarar la guerra en manos del Congreso y la de ejecutar la guerra en las manos del presidente. Ellos se habrian horrorizado de las actividades secretas, unilaterales y sin control que han estado llevando a cabo los presidentes y sus equipos de asesores personales durante los últimos años. Pero no les habrian sorprendido los resultados peligrosos y conducentes a la derrota, producto de esta conducta imperial y mal asesorada.



over on crome on EIC. /4